



# La Vie Dommoise

Bulletin  
de la Municipalité  
et des Dommois

MAI 2010  
N° 35



I. SOMMAIRE ... 2. INFORMATIONS PRATIQUES ... 3. ÉDITORIAL / DÉLÉGATIONS / ETAT-CIVIL ... 4. L'ÉCOLE DE DOMME, VOYAGE, VOYAGE ...  
5. LA GROTTÉ DE LA MARTINE ... 6. LES CIMETIÈRES DE DOMME ... 7. - 8. LE CALENDRIER DES MANIFESTATIONS ...  
9. LES BRÈVES DE DOMME ... 10. LA PAGE DE L'OFFICE DE TOURISME ...  
12. LA PAGE DE L'OFFICE DE LA CULTURE ... 13. LA RUE CANTO COUCOU ... 14. DOMME, VILLE OLYMPIQUE ...



Un des Plus  
Beaux Villages  
de France

**Directeur de la publication :**  
Jocelyne LAGRANGE

**Rédaction :**  
Comité de rédaction

**Photos :**  
Marie-Hélène LAHALLE  
Jean-Paul COIFFET

**Réalisation :**  
Imprimerie du Progrès - Belvès

## Informations Pratiques

- ▶ **Pompiers** ..... 112
- ▶ **Gendarmerie** ..... 17 ou 05 53 28 66 70  
Ouverture au public : mardi et jeudi de 14h00 à 18h00, dimanche de 15h00 à 18h00.  
En dehors des jours et horaires d'ouverture, en cas d'urgence, composer le 17  
ou le 05 53 28 66 70, ou utiliser l'interphone situé au portail de la Gendarmerie.
- ▶ **Perception - Lundi au Jeudi de 9 h 00 à 12 h 00** ..... 05 53 28 31 61  
13 h 00 à 16 h 00  
Vendredi de 9 h 00 à 12 h 00
- ▶ **Poste** ..... 05 53 28 35 95  
Heures d'ouverture :  
Toute l'année, du Lundi au Samedi de 9 h 00 à 12 h 00  
Du 15 Juin au 19 Septembre : Lundi au Samedi de 9 h à 12 h  
Lundi au Vendredi de 13 h 30 à 16 h 00  
Levée du courrier :  
du Lundi au Vendredi à 14 h 30 - Samedi à 11 h 30  
Conseils financiers sur rendez-vous.
- ▶ **Office de Tourisme** ..... 05 53 31 71 00 - 05 53 31 71 09  
e-mail : domme-tourisme@wanadoo.fr - Site : www.ot-domme.com  
Heures d'ouverture :  
Tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.
- ▶ **Hôpital - Maison de Retraite** ..... 05 53 31 49 49
- ▶ **Médecin : Docteur MESRINE** ..... 05 53 28 31 47
- ▶ **Soins Infirmiers à Domicile (S.I.A.D.)** ..... 05 53 31 49 49
- ▶ **Pharmacie du CAPIOL à CÉNAC** ..... 05 53 28 30 01
- ▶ **Messe Dominicale dans le canton**  
(renseignements auprès de M. l'Abbé André MATHIEU - Tél. 05 53 28 35 04)
- ▶ **Notaires : Permanence le Jeudi matin, Salle de la Halle, à l'Étude de**  
..... Me LAURENT et Me OUDOT
- ▶ **Taxi : M. MARCEL** ..... 05 53 28 35 71
- ▶ **Déchetterie de Pech-Mercier (accès par le CD 46 à Maraval)** 05 53 29 15 59  
Heures d'ouverture :  
Du Mardi au Vendredi : 8 h 30 à 12 h 00 et 14 h 00 à 18 h 00  
Samedi : 9 h 00 à 12 h 00 et 14 h 00 à 17 h 00
- ▶ **Centre Intercommunal d'Action Sociale** ..... 05 53 28 20 70
- ▶ **Assistante Sociale : pour connaître les permanences,**  
s'adresser au C.M.S. de Sarlat 05 53 31 71 71

## Services de la Mairie

Tél. 05.53.28.61.00 - Fax : 05.53.28.61.01  
Adresse e-mail : mairie-domme@wanadoo.fr  
Site : www.domme.fr

Horaires d'ouverture de la Mairie :  
Du Lundi au Vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h  
Samedi de 9 h à 12 h

Contact Maire et Élus aux heures d'ouverture

Marché du Jeudi matin

Bibliothèque Municipale :

...Ouverte tous les jours aux heures d'ouverture de la Mairie



## Éditorial

Voici le deuxième numéro de « La vie dommoise » pour 2010 et à nouveau l'occasion de communiquer avec vous.

Je tiens à ce que tout soit transparent entre votre municipalité et vous : tout Dommois a évidemment le droit de savoir ce qui se passe dans la sphère publique de sa commune. Pour cela chacun d'entre vous peut se mettre au fait des événements, des avancements mais aussi des problèmes que nous rencontrons. Je vous engage à assister aux réunions du conseil municipal, à consulter les panneaux d'affichage officiels, le site internet et à lire ce petit journal. Si cette somme d'informations vous paraît insuffisante, il y a toujours la possibilité d'interroger vos élus. Je ne vais pas ici rentrer dans les moindres détails de nos travaux mais seulement essayer de vous rappeler les réalisations effectuées, celles qui sont en cours et enfin celles que nous envisageons dans un proche avenir. Désormais, sur la promenade de « la barre » au jardin public, un mur entrecoupé de grilles remplace avantageusement une balustrade qui commençait à dater. Ce chantier réalisé par un artisan dommois sera entièrement terminé en 2011. Le logement social au dessus de la poste est terminé et prêt à accueillir une famille. La rue du Léopard dans le quartier de la porte des tours a été rénovée. Nous avons confié à M<sup>me</sup> Duchène, architecte du patrimoine, la maîtrise d'œuvre pour conduire les travaux de consolidation et de restructuration de la Halle. Nous avons profité de ces longs mois d'hiver pour nous pencher sur des points très récurrents dans notre village tels que le stationnement, l'occupation du domaine public, l'élaboration d'une charte pour les commerces. C'est en nous entourant de personnes concernées et de résidents que nous avons mené ces réflexions. Dans les jours à venir, nous publierons le plan de stationnement prévu dans la bastide. Début mai, une réunion sera organisée avec les commerçants pour leur présenter la charte qui les concerne. Les travaux de la deuxième aire de stationnement à St. James vont débuter, l'entreprise choisie annonce même qu'ils pourraient être terminés pour l'été ! L'aménagement du bourg : la consultation de maîtres d'œuvres va être lancée très prochainement. Nous avons solutionné le litige que la commune avait depuis de nombreuses années avec la SEMIPER à propos du village de vacances du Paillé. Des membres de « l'association pour la sauvegarde de la bastide de Domme et de ses remparts » épaulés par un employé communal poursuivent le nettoyage du château du Roy. Les élèves de l'école, encadrés par des bénévoles, peuvent bénéficier gratuitement d'un service d'aide aux devoirs. Tout n'irait pas si mal, si notre école ne perdait un poste d'enseignant pour la rentrée prochaine. Certes le nombre des élèves baisse mais la suppression d'une classe alourdira bien sûr les effectifs des autres. L'installation à Domme de deux ou trois familles pourrait encore sauver cette situation. J'allais oublier les travaux d'épaulement de la chaussée du CD49 au Pradal, travaux entièrement financés et réalisés par le Conseil Général de la Dordogne. Voilà un bilan succinct de notre action. Votre conseil municipal compte toujours sur votre soutien.

Cordialement.

**Jocelyne LAGRANGE**  
Maire de Domme

## Délégations

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>LAGRANGE Jocelyne</b>    | Maire  |
| <b>AGRAFEIL Daniel</b>      | Conseiller Municipal<br><i>Urbanisme, Associations, Sport, Tourisme, Patrimoine, Culture, Fêtes.</i>   |
| <b>BARDE Marie-France</b>   | Conseillère Municipale<br><i>Ordures Ménagères, Voirie, Syndicat Eau Potable, Fleurissement, Fêtes, Bâtiments communaux.</i>   |
| <b>BOGAERT Alain</b>        | Conseiller Municipal<br><i>Finances, Voirie, Communication, Aéroport, Correspondant Défense et Pompiers, Association des Bastides, Tourisme, Bâtiments communaux.</i>  |
| <b>CAMINADE Hervé</b>       | Conseiller Municipal<br><i>Cimetière, Relations Commerçants, Urbanisme, Finances, Voirie, Patrimoine, Bâtiments communaux.</i>   |
| <b>CERISUELO Virginie</b>   | Conseillère Municipale<br><i>Affaires Scolaires et Solidarité, Sports, Associations, Bâtiments communaux.</i>  |
| <b>GERMAIN Alain</b>        | Maire-Adjoint<br><i>Finances, Urbanisme, Voirie, Equipe Technique, Agriculteurs, communauté de communes, Tourisme, Bâtiments communaux</i>   |
| <b>GOUNARD Bernadette</b>   | Conseillère Municipale<br><i>Relations Commerçants, Syndicat Eau Potable, Communication, Office de la Culture, Sports, Associations, Patrimoine, Association des Bastides.</i>                                     |
| <b>LAHALLE Marie-Hélène</b> | Maire-Adjoint<br><i>Affaires Scolaires et Solidarité, Fleurissement, Plus Beaux Villages de France, Associations, Sports, Bâtiments communaux.</i>   |
| <b>LEVERRIER Laura</b>      | Conseillère Municipale<br><i>Affaires Scolaires et Solidarité, Office de la Culture.</i>   |
| <b>MAZELAYGUE Thierry</b>   | Conseiller Municipal<br><i>Ordures Ménagères, Voirie, Communication, Sécurité Routière, Bâtiments communaux.</i>   |
| <b>MAZET Bernard</b>        | Conseiller Municipal<br><i>Associations, Voirie, Fêtes, Sports, Bâtiments communaux.</i>   |
| <b>OZANNE Michel</b>        | Conseiller Municipal<br><i>SIVOM, Syndicat d'électrification, Voirie, Urbanisme, Finances, Relations Commerçants, Patrimoine, Culture, Tourisme, Communication, Association des Bastides, Bâtiments communaux.</i> |
| <b>RENE Christelle</b>      | Maire-Adjoint<br><i>Associations, Sports, Tourisme, Patrimoine, Culture</i>  |
| <b>RIVES Max</b>            | Maire-Adjoint<br><i>Finances, SIVOM, Syndicat d'électrification, Associations, Sports.</i>   |

## État Civil

### NAISSANCES

Anthony Kalel OUARTI	26 janvier
Élise MÉNARDIE	11 avril

### DÉCÈS

Pierre-Jacques LAFON	23 février
Aurélié PÉRIER	19 MARS

## À l'École de Domme

### Voyage, voyage...

On peut dire que les élèves de la classe de maternelle « petite et moyenne sections » ont beaucoup de chance : leur année scolaire est entièrement tournée vers le voyage.

Après le Maroc et le Groenland, les élèves se sont envolés vers New-Delhi en Inde. Incroyable pensez-vous ?

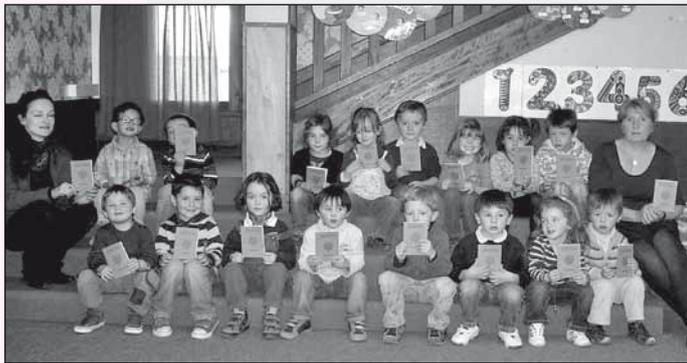
Pourtant nos petits, munis de leurs passeports, ont embarqué dans l'avion et se sont immergés dans la culture locale.

Tout d'abord, les élèves ont été accueillis par l'ambiance sonore de l'aéroport Roissy Charles de Gaulle (un choc comparé au calme de notre village !), ont dû écouter et respecter les consignes des messages vocaux.

Ces indications précisaient comment trouver le bureau d'embarquement puis se diriger vers l'hôtesse de bord chargée de viser le passeport et enfin trouver le siège correspondant à son billet, quelle difficulté pour des enfants de cet âge !

Après le décollage, l'hôtesse de bord a fait la présentation du pays à l'aide d'un globe et d'un planisphère, ainsi que des informations pratiques comme la langue, la température, le décalage horaire, la durée du vol ... Après l'atterrissage, la découverte du pays démarre pour une période de ... deux mois environ.

Vous l'avez compris sans peine, ces petits élèves ne sont pas partis réellement à l'autre bout de la terre ; cependant le voyage n'est sûrement pas virtuel car ils vivent intensément ce dépaysement.



L'enseignante de maternelle Frédérique Pajot fait preuve de beaucoup d'inventivité pour initier ses petits élèves à la découverte du monde et des autres. De plus, l'aide enthousiaste apportée par les assistantes Patricia Pader et Christine Solvignon permet de mener ces activités dans la bonne humeur.

Car outre le jeu de rôle ludique et drôle où les élèves deviennent des voyageurs, l'enseignante et les assistantes des hôtesse de l'air, de multiples ateliers en rapport avec le pays sont organisés.

Ils découvrent la destination par des photographies ou des documentaires, des coloriages et des collages sur le planisphère, le drapeau ou les animaux typiques (ex : l'éléphant d'Asie).

Les élèves enrichissent leur vocabulaire par le questionnement sur les points communs ou les différences avec notre quotidien (alimentation, habitat, paysages, flore, faune...) et les caractéristiques de différents peuples (ex : couleur de peau, habillement...).

Les enfants découvrent également d'autres types d'écritures ainsi que les différents supports à étudier (carte géographique, journaux, cartes postales, livres de recettes...).

Les jeux typiques, la musique, les danses ou les comptines ont beaucoup de succès ; ainsi que les contes et les histoires populaires qui permettent d'aborder de nouvelles notions (ex : coutumes, dieux et déesses en Inde...).

La découverte d'un pays passant également par l'assiette, les élèves participent à un atelier cuisine pour aller vers de nouvelles saveurs.

Ces activités ludiques, parfaitement intégrées dans le projet d'école sur la découverte du monde, transmettent aux enfants l'envie de se tourner vers les autres, la tolérance et le respect.

On ne peut que remercier Patou et Christine pour leur énergie et leur motivation permanente, ainsi que M<sup>me</sup> Pajot pour la création de telles activités qui permettent à nos enfants de s'épanouir ; on peut se douter qu'elle leur réserve encore de bonnes idées pour l'avenir ...

Alors, qu'on se le dise, à Domme nous avons vraiment une école formidable !



Le voyage était réel en revanche pour les élèves de la classe de CM1-CM2 du lundi 12 avril au jeudi 15 avril 2010.

Leur enseignante M<sup>me</sup> Guylaine Bacquey ainsi que deux parents accompagnateurs M<sup>s</sup> Orgebin et Ripoll-Dausa ont encadré les enfants pendant leur classe de découverte du milieu marin à Fouras.

Fouras est une commune de Charente Maritime dont les médias ont beaucoup parlé cette année car elle a subi les conséquences du passage de la tempête Xynthia.

Située à l'embouchure de la Charente, Fouras se trouve sur une presqu'île bordée de 5 plages de sable fin et de 3 ports : un vrai dépaysement pour nos petits Dommois !

Après un voyage en car, le beau temps a permis une pique nique sur la plage et d'essayer ensuite les cerfs-volants fabriqués à l'école la semaine précédente. Bol d'air iodé garanti !

Le second jour, les élèves chaussés de bottes se sont initiés à la pêche à pied sur l'estran (zone vaseuse découverte à marée basse) et on réalisé un aquarium avec leurs prises.

Cette activité leur a permis de découvrir et dessiner différents coquillages, ainsi que d'approcher de près crabes et crevettes.

Le soir venu, des étudiants du Bafa (Brevet d'Aptitudes aux Fonctions d'Animateurs) ont assuré l'animation de la veillée, avec beaucoup de succès.

Le programme du mercredi était attendu avec impatience car il s'agissait d'une chasse au trésor sur une île !

Les enfants étaient donc ravis d'emprunter le bac pour se rendre sur l'île d'Aix, un petit croissant de terre de 3 km de long sur 700 m de large (classé site naturel remarquable).

Munies d'une carte et d'énigmes à résoudre, les différentes équipes ont pu retrouver le trésor caché (des bonbons et de la documentation sur la région) et l'air de rien découvrir un site magnifique.

Le dernier jour, le groupe s'est rendu à l'aquarium de La Rochelle pour des travaux pratiques aux ateliers et ainsi découvrir l'océan et sa biodiversité. L'après-midi, les enfants ont visité l'aquarium et beaucoup aimé découvrir sa faune sous-marine.

Merci à M<sup>me</sup> Bacquey d'avoir choisi ces activités qui ont fait de ce séjour une vraie réussite et aux parents accompagnateurs d'avoir aussi joué un rôle d'animateurs culturels et sportifs.

Avec un programme aussi riche, cette classe de découverte portait bien son nom !

## La Grotte de La Martine (1<sup>ère</sup> partie)

Peu de gens qui parcourent la rue Jacques de Maleville savent que dans un jardin s'ouvre une grotte qui, suite aux découvertes de 1963, a un développement total de 500 m et s'étend sous une partie de Domme. On y accède par un escalier aujourd'hui fermé à clé car la grotte est classée Monument Historique et interdite de visite. L'escalier arrive en haut d'un cône d'éboulis d'où partent plusieurs galeries souvent assez hautes (8-10m) : la grande galerie située sous la rue Jacques de Maleville, se terminant par la salle de la chambre balayée, la galerie de la mort, puis la grande galerie de la faille, en direction de Roc Beral. La galerie de la mort fut ainsi nommée car au fond est inscrit au crayon noir sur une paroi « vous qui êtes arrivés au terme de cette galerie songez que vous êtes peut être arrivés au terme de la vie. Signée : la Mort ». Certains plafonds sont bien décorés de stalactites et de nombreuses signatures de dommois, qui malheureusement, témoignent de l'ancienneté des visites.

Cette grotte est associée à la mémoire de la propriétaire, Berthe Pasquet dite « La Berthou », que tous les dommois connaissait. Elle était la petite fille du « sorcier » Pipette, autre figure de Domme. Ce « sorcier », entre autre exploit, « descendait dans la grotte et remontait les poches pleines de pièces de monnaie ». Il posait aussi un journal dans une salle et le lendemain le journal était balayé par les Esprits, d'où le nom de la salle : « salle de la chambre balayée ».

La partie connue de la grotte a servi de lieu d'exploration à beaucoup de jeunes dommois et de nombreuses surprises-parties originales se sont déroulées dans la salle balayée.

La Berthou était arrivée à la retraite à Domme en 1960 avec son compagnon, Raymond Berny, vrai « titi » parisien. Ayant une grotte en face de l'entrée de la maison, il s'intéressa évidemment à l'exploration et commença de nombreuses désobstructions. La passion de la spéléologie le prit et il commença à fouiner un peu partout dans cette grotte et aussi dans d'autres grottes du Périgord. C'est ainsi qu'il descendait dans La Martine tous les soirs, après dîner, avec son chien et sa bouteille de blanc ! Très souvent, il s'endormait dans un boyau qu'il était en train de creuser, et il remontait le matin, pour partir au travail.

Au début de l'été 1963 il mit une petite annonce sur la porte du Syndicat d'Initiative « recherche jeunes intéressés par la spéléologie ». Plusieurs jeunes de Domme répondirent à son appel : Mario et Hervé Cortes, Dede Mazet, René Bulot, Jean Pierre Lafage et moi même. C'est ainsi que pratiquement tous les soirs de juillet et août, de 9 h à minuit, nous descendions creuser les nombreux boyaux que nous indiquait Raymond. Nous étions jeunes et souvent insouciants des dangers : danger d'éboulement et aussi du maniement d'explosifs. Car Raymond avait récupéré de la dynamite agricole avec de la mèche lente ! Et, pratiquement tous les soirs, vers minuit, nous faisons « péter » 50 gr de dynamite. Pour désobstruer les boyaux, la dynamite était le meilleur moyen d'avancer. Le marteau et le burin ne permettaient pas de creuser rapidement et surtout, pas pratique à utiliser et bien fatiguant quand vous êtes allongés dans un minuscule boyau. J'avais inventé une méthode de plaquage d'argile qui améliorait grandement le rendement. Évidemment cette utilisation se passait

discrètement mais je me souviens de certains dommois qui voulaient à l'époque envoyer une lettre au ministère de l'air pour faire interdire le survol de Domme et le passage du mur du son le soir, vers minuit, par les avions militaires !

Ce travail nocturne se déroula jusqu'au 23 septembre, date de la découverte des nouvelles galeries et de la peinture du bison.

A suivre...

Michel Ozanne



### Bibliographie:

Jean Lachastre,  
Gilles et Brigitte Delluc,  
Spéleo club de Périgueux,  
Michel Ozanne

## Les cimetières de Domme

Le cimetière est un jardin où l'on vient apporter des fleurs, entretenir, soigner la tombe d'un parent, ou encore d'un proche. Lieu de repos des morts et de recueillement des vivants.

Les cimetières n'en demeurent pas moins des biens dont les communes ont en charge. Je dois dire que les cimetières de Domme, n'échappent pas à cette règle. La commune de Domme dispose actuellement de deux cimetières et ce depuis fort longtemps. Le cimetière principal de Domme est situé au bout de la rue du Repos (ça ne s'invente pas !), à deux cent mètres de Notre Dame de l'Assomption. A Turnac, il existe un petit cimetière situé à côté de la petite chapelle dont prennent le plus grand soin, depuis de nombreuses années, Monsieur et Madame Desplat. Je profite de ces quelques lignes pour leur adresser ma profonde gratitude, celle de la municipalité actuelle, mais aussi des précédentes.

Lorsque j'ai pris en charge le dossier des cimetières de Domme en 1995, je me suis aperçu au fil des premiers mois qui se sont écoulés, qu'il était nécessaire d'établir un plan général de toute l'enceinte et par la même, d'effectuer le constat d'abandon de certaines concessions. Après décision du conseil municipal je demandais à la société PFG Sud-Ouest, d'établir ces travaux délicats. Le plan fut établi rapidement et ce qui a permis d'engager la reprise de procédure en état d'abandon de certaines concessions. Cette procédure dura 3 années et se clôtura en Avril 2001 par Monsieur Delpech Daniel alors Maire.

Depuis 1998 les opérations et vacations funéraires : les enterrements, les exhumations, les translations ou transferts de corps, sont réalisés par le syndicat intercommunal Domme-Cénac, appelé SIVOM, dont la gestion fait l'objet d'un budget spécifique, séparé du budget principal du syndicat. La commune de Domme reste néanmoins maître de l'achat de concessions par des particuliers ou rétrocessions. Je tiens à préciser qu'à l'heure actuelle, nous disposons de quelques concessions à vendre.

Lors de la révision du Plan d'Occupation des Sols, puis dans le Plan Local d'Urbanisme la précédente municipalité avait classé en « Emplacement Réserve » le petit terrain jouxtant l'accès par la partie basse du cimetière, faisant automatiquement l'objet d'un droit de préemption au bénéfice de la commune. Ce terrain fut acquis définitivement par la commune en 2009.

La commune de Domme possède actuellement un dispositif de Columbariums : un à Domme et l'autre à Turnac, ainsi qu'un Jardin du Souvenir. Ces travaux ont été réalisés par Monsieur André Montet alors conseiller municipal, me succédant aux affaires funéraires en 2001.

J'adresse particulièrement mes remerciements à André Montet pour ces travaux même si la tâche n'a pas été facile pour lui.

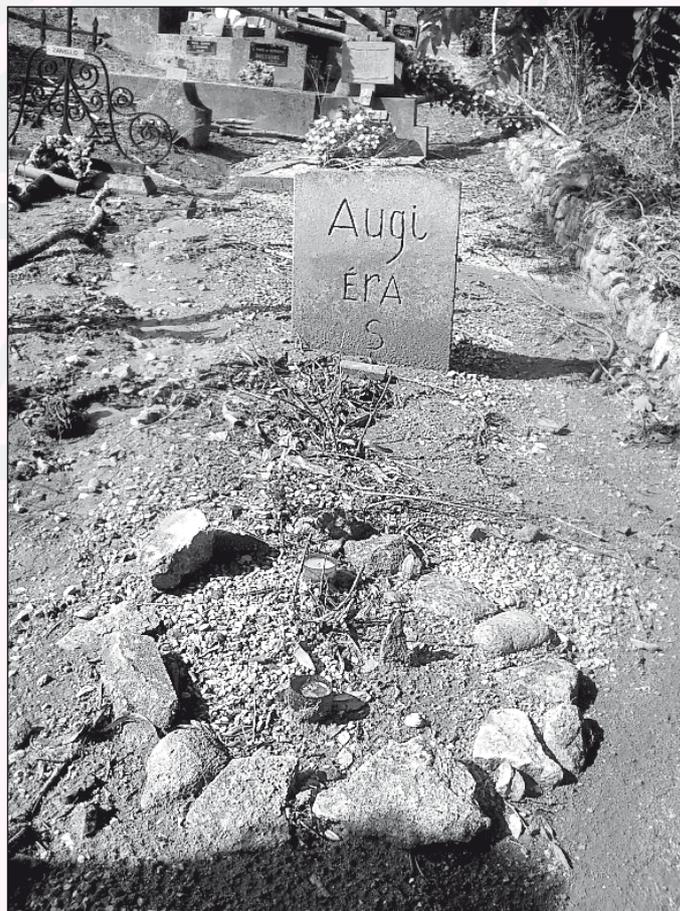
La mini tempête du 24 Janvier 2009 et de part les ruissellements d'eau conséquents, nous a joué un drôle de tour sur une partie de mur sur la face Nord en limite de propriété de Monsieur et Madame Lambert Jean. Nous avons du procéder au remontage de ce mur par une entreprise de Domme.

Plein de projets sont à réaliser au niveau du cimetière et croyez moi la tâche est lourde. Je vous les communiquerai ultérieurement, lorsque les projets auront abouti.

Allez maintenant un peu d'histoire : Domme compte beaucoup d'histoires depuis sa naissance et il faut en citer une. C'est depuis plusieurs années des visiteurs viennent voir notre joyau : le point de vue, les fortifications, mais, ils se rendent aussi au cimetière et là, certains d'entre eux, vont tout simplement s'incliner sur la tombe de François Augiéras qui y repose depuis près de 40 ans car ce fut quand même un grand écrivain du siècle dernier.

*Hervé Caminade*

Concession au cimetière :	100 €/m <sup>2</sup>
Emplacement dans le caveau communal :	120 €/an
Emplacement dans les columbariums de Domme et de Turnac	1 an : 80 € 15 ans : 300 € 30 ans : 500 €





## Manifestations 2010

DATE	HEURE	INTITULE	ORGANISATEUR	LIEU	RENSEIGNEMENTS
14 mai 10	20h30	Concert avec l'Ecole anglaise de Veyrines de Domme et Ismaël Margain	Office de la Culture	Salle de la Rode	05.53.29.01.91
18 au 27 mai 2010	En journée	«Portrait d'arbres» : exposition picturale et sonore sur les arbres de la Dordogne	Office de la Culture	Salle de la Rode	05.53.29.01.91
24 mai 2010	20h30	Conférence sur l'Art Préhistorique animée par Pascal Raux (association LITHOS)	ACADINE	Salle de la Boirie à Cénac	06.83.44.10.45
4 juin 2010	20h30	Conférence sur les paysages périgourdins en péril par l'écrivain Michel Testut	Office de la Culture	Salle de la Rode	05.53.29.01.91
05 et 06 juin 2010	Toute la journée	Fête de la St Clair - Le 05/06 : Fanfare, retraite aux lampions, feux d'artifices - Le 06/06 : vin d'honneur, fête foraine, promenades en calèches	Organisation des Fêtes Médiévales de la Bastide de Domme	Place de la Halle	05.53.28.61.00
13 juin 2010	20h30	Conférence musicale chantée en occitan sur le thème des troubadours, animée par Jean François Gareyte et son groupe musical	ACADINE	Salle de la Rode	06.83.44.10.45
17 au 27 juin 2010	En soirée	Festival de théâtre amateur du canton de Domme en partenariat avec l'ADéTA et l'Agence Culturelle Départementale	Office de la Culture	Domme et Canton de Domme	05.53.29.01.91
21 juin 2010	20h00	Fête de la Musique et Feu de St Jean	La Porte des Temps - Association pour la Sauvegarde de la Bastide de Domme et de ses Remparts	Jardin Public	05.53.28.18.43
27 juin 2010	Toute la journée	Vide grenier et concours de rampeau	Amicale des Sapeurs Pompiers	Esplanade du Belvédère	05.53.28.23.76
10 au 18 juillet 2010	Toute la journée	Exposition d'art Malien	Via Sahel Cahors-Gourdon	Salle de la Halle	05.65.24.33.75
14 juillet 2010	En soirée	Bal avec l'orchestre INDIGO et feux d'artifices en soirée	Organisation des Fêtes Médiévales de la Bastide de Domme	Place de la Rode	05.53.28.61.00
17 juillet 2010	20h30	Concert du Trio Bacchus	ACADINE	Eglise de Domme	06.83.44.10.45
19 juillet 2010	18h00	Nocturnes artisanales	Association des Commerçants et Artisans de Domme	Bastide de Domme	05.53.29.14.73
20 juillet 2010	18h00	Musique sacrée de Gounod et Saint-Saëns pour quatuor solo vocal et orgue	Office de la Culture	Eglise de Domme	05.53.29.01.91
23 juillet 2010	20h30	Concert avec l'orchestre de chambre de Bratislava	Office de la Culture	Eglise de Domme	05.53.29.01.91
24 juillet 2010	20h30	Conférence sur le patrimoine maritime de la France animée par l'Amiral Reglat-Boireau	ACADINE	Salle de la Rode	06.83.44.10.45



## Manifestations 2010 (suite)

26 juillet 2010	18h00	Nocturnes artisanales	Association des Commerçants et Artisans de Domme	Bastide de Domme	05.53.29.14.73
31 juillet 2010	20h30	Conférence sur l'Art Roman en Périgord animée par le Dr Pierre Mullon	ACADINE	Salle de la Rode	06.83.44.10.45
1 août 2010	Toute la journée	Meeting Aérien	Aéro-Club du Sarladais	Aérodrome de Sarlat-Domme	05.53.28.32.95
2 août 2010	18h00	Nocturnes artisanales	Association des Commerçants et Artisans de Domme	Bastide de Domme	05.53.29.14.73
7 août 2010	20h30	Conférence sur Eugène Delacroix («La Liberté guidant le peuple : un chef d'œuvre mal connu») animée par le Dr Simon Lee (Université de Reading)	ACADINE	Salle de la Rode	06.83.44.10.45
9 août 2010	14h00	Courses cyclistes GS - F - Jeunes	Vélo Club de Domme	St Laurent la Vallée	05.53.28.31.50
9 août 2010	18h00	Nocturnes artisanales	Association des Commerçants et Artisans de Domme	Bastide de Domme	05.53.29.14.73
11, 12, 13 août 2010	21h00	Théâtre par la Cie - Mise en scène Vanessa Bonnet	Office de la Culture	Jardin de la Rode	06.08.83.85.72
14 août 2010	20h30	Concert de l'ensemble de Cologne (Bach, Vivaldi, etc.,...)	Office de la Culture	Eglise de Domme	06.08.83.85.72
15 août 2010	En journée	Festival de la Bande Dessinée	Office de la Culture	Place de la Halle	05.53.29.01.91
16 au 29 août 2010	Toute la journée	Tournoi de Tennis	Tennis-Club de Domme-Cénac	Salle du Pradal	06.04.98.61.86
17 août 2010	18h00	Nocturnes artisanales	Association des Commerçants et Artisans de Domme	Bastide de Domme	05.53.29.14.73
18 août 2010	Toute la journée	Brocante	Hervès Gérard Organisation	Place de la Halle	05.53.31.23.31
28 août 2010	20h30	Récital lyrique avec les soprano Karine Charlet et Julie Debelle, accompagnées au piano par Gael l'airivel	ACADINE	Salle de la Rode	06.83.44.10.45
17, 18, 19 septembre	Toute la journée	Journées du Patrimoine - Patrimoine des Enfants - Visite animée et illuminée de la Bastide, dégustation du tourin le 18/09 (Mur-Mur de Domme) - Visites gratuites de sites et monuments les 18 et 19/09 - Lectures collectives	Office de la Culture	Domme	06.08.83.85.72
25 septembre 2010	19h00	Repas et bal des Vendanges	Amis du Vin de Domme	Salle du Pradal	05.53.28.14.47
9 au 18 octobre 2010	En journée	Salon des Artistes Plasticiens Amateurs du Canton de Domme	Office de la Culture	Salle de la Rode	05.53.29.01.91
17 octobre 2010	9h00	Rando raid VTT et pédestre UFOLEP	Vélo Club de Domme	Salle du Pradal	05.53.28.31.50
24 octobre 2010	20h30	Rencontre littéraire	Office de la Culture	Salle de la Rode	05.53.29.01.91
26 novembre 2010	20h30	Rencontre littéraire	Office de la Culture	Salle de la Rode	05.53.29.01.91
19 novembre 2010	19h00	Repas organisé au profit du téléthon	Comité Culturel de Cénac	Salle de la Borie à Cénac	05.53.31.07.26
03 et 04 décembre 2010	Toute la journée	Téléthon de Domme - Cénac	Mairies - Hôpital - Ecoles - Associations de Domme et de Cénac	Salle de la Borie à Cénac	
12 décembre 2010	12h00	Repas de fin d'année des Anciens	Commune de Domme	Salle de la Rode	05.53.28.61.00

## Les Brèves de Domme

### LE DISTRIBUTEUR DE BILLETS

Pour faire suite à une proposition faite par Mme le Maire, la Banque Populaire a consenti à maintenir le fonctionnement du distributeur automatique de billets, sans discontinuer et à titre d'essai, d'une période allant du 1<sup>er</sup> mars 2010 au 31 octobre 2011, à condition que la commune de Domme ne sollicite aucun loyer pendant la période précitée. La Banque Populaire a toutefois précisé qu'un bilan sera réalisé à l'issue de la période d'essai et qu'elle se réservera la possibilité de revenir à un fonctionnement limité à six mois de l'année (1<sup>er</sup> avril – 31 octobre) dans l'hypothèse où l'exploitation s'avérerait déficitaire. Nous vous incitons donc tous à privilégier au maximum ce distributeur de billets pour vos retraits en espèces.

### LES TRAVAUX À LA PATTE D'OIE

Les travaux d'épaulement de la route départementale à la Patte d'Oie ont été terminés dans les temps. Le chantier ouvert en début d'année et la présence de nombreux engins ont démontré l'importance de ces travaux. Au final, on ne peut que se réjouir de la vitesse d'exécution et de la qualité de la réalisation.



### LE PANNEAUTAGE EXTÉRIEUR

La Municipalité a proposé aux établissements situés hors bastide de réorganiser le panneau extérieur. Le panneau existant est devenu anarchique et inesthétique. En outre, si plusieurs activités situées hors bastide bénéficient de nombreux panneaux de signalisation, d'autres n'en bénéficient d'aucun. La nouvelle signalisation se conformera à la Charte Départementale de Micro-Signalisation telle qu'elle est appliquée dans les communes limitrophes de Domme (Vitrac, Cénac, La Roque-Gageac). Il sera accordé à chaque établissement 5 à 6 réglottes (avec possibilités de réglottes supplémentaires, à titre dérogatoire pour certains établissements en fonction de contraintes telles que l'éloignement) et une enseigne sur site (caractéristiques vues avec l'ABF : 0,80 x 0,80 ou 0,50 x 1). Toute la signalisation existante sera retirée ainsi que celle qui sera remise après cette opération. Le panneau directionnel des hameaux à l'extérieur de la bastide et des portes à l'intérieur sera amélioré. Une commission a été créée, composée d'élus et de professionnels concernés par le projet.

### LA VOIRIE COMMUNAUTAIRE

Dans le cadre du programme de voirie communautaire pour l'année 2010, la réfection des routes suivantes a été adoptée par le Conseil Municipal : la route de Clissac (fin des travaux engagés en 2009) et une section de la route allant de la Pauliague au Toupinier. Le montant total des travaux s'élève à 61.759,08 € HT.

### LE CHÂTEAU DU ROY

Comme l'an dernier, le Château du Roy recevra cet été un nouveau chantier de jeunes internationaux, chantier encadré par les animateurs de l'association CONCORDIA. Ce chantier se déroulera du 16 juillet au 07 août et pourra accueillir deux jeunes Dommois (merci de communiquer les candidatures auprès du secrétariat de mairie). Nous recherchons également des familles susceptibles d'accueillir un de ces jeunes internationaux pour une ou plusieurs soirées pendant la durée de leur séjour. Ces familles peuvent également se faire connaître auprès du secrétariat de mairie.

### LA BALUSTRADE DU BELVÉDÈRE

La 1<sup>ère</sup> tranche de travaux est terminée et lorsque l'on voit ce qui a été réalisé par Messieurs Einaudi et Charpenet, on a hâte de voir la suite. Une deuxième tranche de travaux est programmée au budget 2010 et la Municipalité a sollicité des devis en ce sens. La deuxième tranche de travaux ira du portail de la propriété Gillard au décroché de l'actuelle balustrade.



### LES FONTAINES DE FONT GIRAN

Elles avaient fait l'objet d'une 1<sup>ère</sup> tranche de restauration en 2003. Une 2<sup>ème</sup> tranche de restauration, concernant la petite fontaine, directement et intégralement financée par l'Association pour la Sauvegarde de la Bastide de Domme et de ses Remparts, a été réalisée en 2009. Le coût des travaux supporté par l'association s'élève à 2.755 € TTC.



### LA HALLE

Le Conseil Municipal souhaite procéder, à partir de 2011, au confortement de la Halle et à son aménagement en vue d'y installer l'Office de Tourisme. Après organisation de la consultation réglementaire, la maîtrise d'œuvre a été confiée à M<sup>me</sup> Gaëlle Duchêne, Architecte du Patrimoine, établie à Lhospitalet dans le département du Lot. M<sup>me</sup> Duchêne connaît bien notre canton : elle a assuré la maîtrise d'œuvre des travaux de restauration de l'Eglise de Florimont-Gaumier.

### FRELONS ASIATIQUES

La Communauté de Communes prend désormais à sa charge la destruction des nids de frelons asiatiques. Lorsque vous constatez la présence d'un nid sur votre propriété, il faut en informer la Mairie de Domme au plus tôt pour qu'elle contacte M. Claude Bouyssou, référant du canton de Domme pour la lutte contre le frelon asiatique. M. Bouyssou se déplacera, procédera à la destruction du nid et établira une facture signée par le propriétaire et par le Maire de la Commune. Cette facture sera ensuite transmise à la Communauté de Communes qui se chargera de son règlement.



## L'Office de Tourisme en chiffres

L'activité touristique de la bastide a encore été significative cette année. Avec près **d'un million de visiteurs**, le tourisme à Domme se porte bien.

Avec 109 membres bénévoles, dont 19 siègent au Conseil d'Administration, l'Office de Tourisme, lors de sa dernière Assemblée Générale a fourni quelques précisions quant aux différents chiffres révélateurs de son activité.

**343** jours d'ouverture (donc 22 jours de fermeture...)

**155 384** personnes accueillies durant l'année

**115 401** personnes accueillies en juillet et août

**36 762** personnes accueillies d'avril à juin + septembre

**8 941** personnes accueillies d'octobre à mars

**4 511** contacts téléphoniques durant l'année

**2 020** contacts téléphoniques en juillet et août

**1 678** contacts téléphoniques d'avril à juin + septembre

**813** contacts téléphoniques d'octobre à mars

**3 282** visites guidées organisées

**2343** visites guidées de la grotte

**456** visites guidées de la Prison des Templiers

**190** visites guidées de la Bastide

**62 031** personnes en visites

**42 199** visiteurs à la Grotte

**12 998** visiteurs au Musée

**4 871** visiteurs en visites guidées du village

**1 963** visiteurs à la Prison des Templiers

**238** groupes accueillis

**116 000** brochures distribuées (sans compter celles des partenaires de l'Office de Tourisme)

**55** structures adhérentes

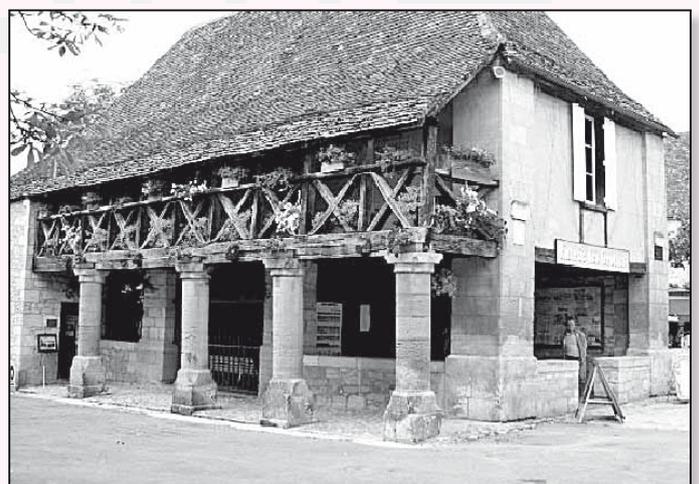
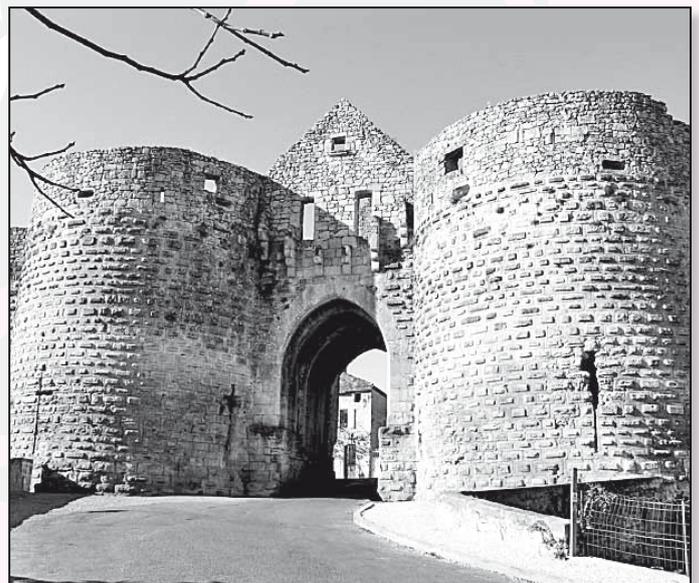
**32** locations meublées partenaires

**10** campings partenaires

**7** chambres d'hôtes partenaires

**3** villages vacances partenaires

**3** hôtels partenaires





# POMPES FUNÈBRES GARRIGOU Daniel (s.a.r.l.)

- *Funérarium*
- *Marbrerie*
- *Magasin d'articles funéraires*
- *Contrats obsèques*
- *Monuments Funéraires*



14, rue Jean Leclair  
**24200 SARLAT LA CANEDA**  
 Les Combes de la Bouysse  
**24250 VEYRINES DE DOMME**  
 Téléphones :  
**05 53 31 27 34 - 05 53 29 57 54**  
 Mobiles :  
**06 08 89 15 12 - 06 76 28 39 43**



LA DASTIDE DE

## Image & Enseigne

*Marquage adhésif & numérique*  
 Panneaux - Véhicules - Banderolles - Vitrine



*Fourniture  
& impression  
tous textiles*

Les Mazers - 24200 Vitrac  
 Tél. 05 53 28 51 02  
 Fax 05 53 59 41 92

[publi-flash@orange.fr](mailto:publi-flash@orange.fr)



## MONTET MAÇONNERIE

*Carrelage  
Taille de pierre  
Rénovation*

" La Croix de la Pierre " - 24250 DOMME  
 Tél. 05 53 28 31 21 - Port. 06 71 72 89 31





# La Page de l'Office de la Culture

## L'OFFICE DE LA CULTURE POURSUIT SON PROGRAMME.....

### 25 FEVRIER 2010 : SALLE DE LA RODE.

Anne BECHEAU, auteur de «CENAC DOMME Histoire et Chronique d'un terroir» a expliqué devant un Public nombreux (80 personnes) et élargi à l'ensemble du Canton, comment construire une monographie Communale.

### 26 MARS 2010 : SALLE DE LA RODE.

Tatiana ALEXINSKY, enseignante chercheuse en «neurosciences» au C N R S, Paris V et Paris VI), abordait un sujet actuel «LE CERVEAU et la Mémoire en question» devant une assistance nombreuse (68 Personnes) et intéressée. Elle fit d'abord un exposé précis et complet, puis la soirée se poursuivit sous forme de questions-réponses.

### 14 MAI 2010 : SALLE DE LA RODE à 20h30.

L'Office de la Culture recevra pour un Concert, l'Ecole de Veyrines de Domme et Ismaël MARGAIN. Soirée conviviale qui retrouvera, nous en sommes certains un public nombreux prêt à aider et encourager nos jeunes talents.

### DU 18 au 27 MAI 2010 : SALLE DE LA RODE.

Exposition « L'ARBRE OUVERT ». Cette exposition associe une recherche musicale et picturale autour de la question de l'Arbre dans le paysage. Le visiteur pourra à la fois voir et entendre ces portraits d'arbres. Benjamin BONDONNEAU, jeune sarladais a puisé son inspiration au cœur de sa terre natale. Cette exposition s'adresse à tous les publics et sera ouverte tous les jours de 14h30 à 18h00. Le vernissage aura lieu le 18 Mai à 18h30.

### 4 JUIN 2010 : SALLE DE LA RODE à 20h30.

Monsieur TESTUT nous présentera son dernier ouvrage et nous parlera des paysages périgourdiens en péril.

### DU 17 au 27 JUIN 2010.

FESTIVAL DU THEATRE AMATEUR. A ce jour, 11 troupes participeront à cette «épopée» toujours basée sur l'itinérance et la gratuité. Nous travaillerons en collaboration avec l'ADÉTA et l'Agence Culturelle Départementale. Les dates et les lieux précis vous seront communiqués ultérieurement.

### 20 JUILLET 2010 en l'ÉGLISE de Domme à 18h00.

Nous accueillerons les artistes de la Franco-American Vocal Academy pour un concert de chants et musiques sacrés de Gounod et de Saint-Saëns.

### 23 JUILLET 2010 en l'ÉGLISE de Domme à 21h00.

L'Office de la Culture recevra l'Orchestre de BRATISLAVA. Pour chacun de ces rendez-vous, de plus amples informations vous seront données par voie de presse et par affichage. Vous pouvez aussi vous adresser à l'Office de Tourisme de Domme. D'autres dates s'y ajouteront au fur et à mesure du temps et des rencontres.

**COMME PAR LE PASSE, NOUS COMPTONS SUR VOUS.**

### ET LE PATRIMOINE ...

Les journées du Patrimoine sont aussi sur les rails. Le vendredi 15 avril 2010, à l'initiative de M<sup>me</sup> le Maire de Domme, les représentants des différentes associations ont été réunis. Après un tour de table très constructif, chaque association faisant preuve de beaucoup d'intérêt, un programme a été ébauché. L'OCD restant le maître d'œuvre de ces journées, il peut ainsi compter sur l'aide et le soutien des diverses associations, ce qui le conforte dans son travail. L'OCD tient à remercier M<sup>me</sup> le Maire pour cette initiative ainsi que les associations présentes d'avoir contribué à ce qui nous l'espérons, sera une réussite.

A bientôt donc.

Ginette BENITTA  
Présidente de l'Office de la Culture



## Rue Cantou Coucou

Chante Coucou chante, tu annonces le retour du printemps et tu ravives la légende du promeneur ayant de l'argent en poche qui, à ton premier chant s'il t'entend, sera riche toute l'année.

Si le chant du coucou inspire à la poésie et au bonheur, en fait l'oiseau est par son comportement un drôle d'« oiseau » peu fréquentable pour ses congénères, et notamment la femelle. En effet son art de « squatter » le nid des autres est une leçon pour les hommes mais sûrement pas un modèle... quoique.

Les passereaux en particulier sont les principales victimes. Un œuf est gobé par la femelle coucou dans le nid choisi avant de pondre le sien. Le compte y est ainsi trompant les résidents légitimes. L'œuf intrus va éclore avant les autres, couvé par la plaque incubatrice de l'occupant légitime, et l'imposteur nouveau-né va jeter hors du nid les œufs non éclos, ce sera le premier travail de sa vie. Logé, nourri gratis par ses hôtes, chouchouté par ses « parents adoptifs forcés », il va se développer comme ses demi frères et sœurs gitant dans d'autres « résidences » suivant le même principe.

Alors pourquoi une rue ainsi dénommée à Domme ? Plusieurs hypothèses répondent à cette interrogation. Tout d'abord pour l'ornithologue



de base errant dans cette voie, il perçoit un chant amplifié par la situation encaissée du chemin conduisant vers la rue de la Couleuvre en direction du Château du Roy. Si en plus sa sensibilité musicale est d'une grande acuité, il sera au ravissement.

Ensuite on y va de la légende. Certains disent que des nids douillets et accueillants ont reçu des « oiseaux » bien intentionnés et très vigoureux, où leur chant a pu s'exprimer non seulement au printemps mais toute l'année. Mais bien sur la légende est prolige et les hommes sont les hommes et très certainement une infinité de rues Canto Coucou pourraient être inaugurées de par le monde.

Jean-Paul Coiffet

# IMPRIMERIE DU PROGRÈS

de la création à l'impression...



*Nous sommes tous acteurs de notre environnement...*

**24170 BELVÈS**  
Tél. 05 53 31 45 10  
progresbelves@wanadoo.fr

**24130 PRIGONRIEUX**  
Tél. 05 53 22 91 40  
progresprigonrieux@wanadoo.fr



## Domme, ville olympique

**POISSON D'AVRIL !!**



LA BASTIDE DE

Les Jeux d'Hiver de Vancouver sont à peine finis que d'autres se préparent. La fièvre Olympique a gagné le Périgord Noir et la ville de Domme plus particulièrement.

Au cours d'une séance du Conseil Municipal qui restera, sur bien des plans, historique, les élus ont décidé, dans un élan sportif unanime, d'annoncer la candidature de Domme à l'organisation des Jeux Olympiques d'Hiver en 2018.

A cette date, la bastide sera remise à neuf. La Halle restaurée pourra accueillir le public dans le tout nouvel Office de Tourisme, car Domme a une grande expérience de la neige et si les chaussées à cette date, seront rénovées, on peut supposer qu'elles ne seront toujours pas déneigées, les quatre offensives de cet hiver ayant laissées la commune isolée d'accès routiers.

Le slalom géant se déroulera dans la Grand'Rue, entre les chicanes des étalages des commerçants. L'épreuve de descente est prévue dans le Capiol et celle de ski de fond dans les bois de Giverzac. La compétition de bobsleigh est envisagée dans les carreyrous de la bastide et l'Aérodrome, dont la piste sera remise à neuf, accueillera l'anneau de vitesse.

Au Pradal, une patinoire sera installée pour recevoir les épreuves de hockey, de curling et de patinage qui, pour une fois, sera artistique. L'épreuve tant attendue de saut à ski se déroulera dans les Jardins du Jubilé où un énorme tremplin sera installé en direction de la vallée.

Quant à la flamme olympique, elle culminera au Belvédère, jaillissant de l'énorme poitrine d'une allégorie à la gloire du Vin de Domme sculptée par Mic Bertincourt, et illuminera la vallée de la Dordogne, site majeur d'Aquitaine et berceau de l'Humanité.

Le Vin de Domme, sponsor officiel des jeux, fournira

tous les restaurants de Domme qui seront ouverts pour cette grande occasion et serviront des bols de vin chaud aux visiteurs frigorifiés.

L'épicier du village aura fait une provision de boîtes de sel pour déneiger les trottoirs. Les problèmes de stationnement n'existeront plus grâce aux téléphériques, télésièges et autres tire-fesses qui relieront les parkings de St James à la Bastide. L'agent de police ne distribuera pas de prunes mais des marrons grillés.

L'hôpital, premier dans le classement contre les maladies nosocomiales, sera pour un temps transformé en atelier de plâtrerie pour consolider bras et jambes cassés

Les organisateurs lancent un appel à la générosité des Dommois. Le village sera entièrement transformé en village olympique et les athlètes seront logés chez l'habitant. Les personnes pouvant accueillir des athlètes sont priées de se faire connaître à la Mairie de Domme. Spontanément, plusieurs élus ont d'ores et déjà proposé d'accueillir à leur domicile les délégations féminines des pays scandinaves.

Alors, vive Domme, classé désormais Site Sportif Majeur et Plus Beau Village Olympique !





**COPY**  
*mag*

5, Place du Pontet  
24200 SARLAT

Tél. 05 53 29 38 74

Fax : 05 53 29 85 52

copymag2@wanadoo.fr

IMPRIMERIE - REPROGRAPHIE  
PAPETERIE - PUBLICITÉ



Philippe LEFÈVRE  
06 20 44 33 38  
2lcommunications@orange.fr

**WIFI - TÉLÉPHONIE  
VIDÉO SURVEILLANCE  
ALARME INTRUSION  
CÂBLAGE RÉSEAU / FIBRE OPTIQUE  
APPEL MALADE HOSPITALIER**

Madrazès  
Route de Gourdon  
24200 SARLAT  
05 53 31 10 10  
05 53 31 13 13



le plein d'attentions

**CÉNAC - 05 53 28 22 22**

### vernezoul dominique

creation entretien jardin espace vert  
clôture - arrosage intégré  
élagage

Le Paillé - 24250 DOMME

05 53 31 04 64  
06 87 58 99 36

vernezoul@yahoo.fr



# Allianz

## Daniel DELPECH

**ASSURANCES  
PLACEMENTS  
CRÉDITS**

Grande Rue  
24250 CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN  
Tél. 05 53 59 00 01 - Fax. 05 53 30 38 92

39, Esplanade de la Brèche  
24170 BELVÈS  
Tél. 05 53 30 22 83 - Fax. 05 53 29 03 76

Port. 06 30 17 99 47  
daniel.delpech@agents.allianz.fr  
www.allianz.fr/delpech

### Cabinet Jean FOUGÈRE



**TOUTES  
ASSURANCES  
PARTICULIERS  
ENTREPRISES  
TOUS PLACEMENTS**  
sarat@gan.fr

Place de la Bouquerie - 24200 SARLAT  
Tél. 05 53 59 05 29 - Fax. 05 53 31 27 29



**SARL GARRIGOU GARAGE P.L.**

**RÉPARATION  
POIDS LOURDS  
TOUTES MARQUES**



**[garrigougaragepl@orange.fr](mailto:garrigougaragepl@orange.fr)**

**GROLEJAC  
05 53 30 23 23**

**S.A. GARRIGOU**

**SABLE et GRAVIER  
TRAVAUX PUBLICS  
GÉNIE CIVIL**



**<http://sa-garrigou.com>**

**GROLEJAC  
05 53 28 11 17**

**TRAVAUX PUBLICS**

**Agence Dordogne**

*Nous préparons l'avenir*



***une société du Groupe NGE***

**40, rue du Commandant Maratuel - 24200 SARLAT**

**Tél. 05 53 31 25 63 - Fax : 05 53 31 25 79 - e-mail : [sarlat@siorat.fr](mailto:sarlat@siorat.fr)**